

ZÁRUČNÍ LIST

1. Na nářadí a stroje KH Trading je poskytována záruka 6/24 měsíců od data prodeje dle obchodního nebo občanského zákona a vztahuje se na prokazatelné vady materiálu. (datum prodeje je nutno prokázat řádně vyplněným záručním listem, fakturou, účtenkou). Jiné nároky ve vztahu na poškození jakéhokoliv druhu, přímé nebo nepřímé, vůči osobám nebo materiálu jsou vyloučeny.
2. Záruka se nevztahuje na závady zaviněné neodborným zacházením, přetížením, nedodržením instrukcí uvedených v návodu, použitím nesprávného příslušenství nebo nevhodných pracovních nástrojů, zásahem nepovolané osoby, přirozeným opotřebením nebo poškozením během transportu. Dále se nevztahuje na příslušenství, motor, uhlíky, těsnící a horkovzdušné prvky, které vyžadují periodickou výměnu.
3. Pokud nebude shledána závada jako podléhající záruce, hradí náklady spojené s výkonem servisního technika dle platného ceníku viz www stránky a přepravu výrobku zpět vlastníku výrobku.
4. Při uplatňování nároků na záruční opravu je nutno předložit záruční list, který je platný pouze tehdy, je-li opatřen datem výroby a prodeje, výrobním číslem (číslem série), razítkem příslušné prodejny a podpisem prodávajícího, popřípadě platný kupní doklad.
5. Reklamací uplatňujete u prodejce, kde jste nářadí nebo stroj zakoupili, popř. zašlete v nerozloženém stavu do opravy. Proávající je povinen vyplnit záruční list (datum prodeje, vyr. číslo, příp. číslo série, razítko prodejny a podpis). Všechny tyto údaje musí být provedeny ihned při prodeji.
6. Záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je nářadí nebo stroj v záruční opravě. Nebude-li při opravě shledána závada, spadající do záruky, hradí náklady spojené s výkonem servisního technika a přepravu výrobku zpět vlastníku (uživatel) nářadí nebo stroje.
Nářadí zasílejte do opravy s popisem závady, vloženým záručním listem, nejlépe v originální krabici, kterou doporučujeme pro tyto účely dobře uschovat.
7. Výrobky předávejte do servisu pouze ve vyčištěné podobě. V opačném případě je z hygienických důvodů není možné přijmout, nebo je nutné účtovat poplatek za čištění.

SERVIS

Logistické centrum Klecany
Topolová 483
250 67 Klecany

Tel. reklamačního odd.	266 190 156	T-Mobile	603 414 975
	266 190 111	O ₂	601 218 255
Fax	260 190 100	Vodafone	608 227 255

<http://www.KHnet.cz>
 E-Mail: servis@KHnet.cz

Výrobek: Ruční plynová páječka MINI	
Typ: 3532	Výrobní číslo (série):
Datum výroby:	Záznamy opravy:
Datum prodeje, razítko, podpis:	

www.uni-max.com

NÁVOD K OBSLUZE

RUČNÍ PLYNOVÁ PÁJEČKA MINI



3532

První použití zařízení je ve smyslu tohoto návodu právním krokem, kterým uživatel svou svobodnou vůlí stvrzuje, že tento návod řádně prostudoval, zcela pochopil jeho smysl a seznámil se všemi riziky.

Pozornost je třeba věnovat zejména pokynům týkajících se bezpečnosti práce. Nedodržení nebo nepřesné provádění těchto pokynů může být příčinou úrazu vlastní osoby nebo osob jiných, popřípadě může dojít k poškození zařízení nebo zpracovávaného materiálu.

Pro usnadnění případné komunikace si zde opište
číslo faktury popř. kupního dokladu.

Multifunkční praktická plynová páječka je vhodná pro pájení obvodů, kde nelze použít elektrickou trafo pájku ať už kvůli indukci, nebo nedostupnosti el. energie. Mimo pájení kovů umožňuje i ohřev malých dílů, např. při ohýbání, lisování a opalování přímým plamenem. Průměrná teplota pájky cca 480° C, doba práce na jedno naplnění cca 90 min, bezpečnostní spínač.

Energetická náplň –není v dodávce	kapalný Butan (plyn do zapalovačů)
Doba činnosti na jednu náplň tekutého plynu	90 min
Zapalování	piezoelektrické s bezpečnostní pojistkou
Teplota hrotu pájky	480 °C
Obal (d × š × v)	230 × 220 × 60 mm
Hmotnost brutto	0,2 kg

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- „Předcházej nejčastějším úrazům“ – Páiky

⚠ Pozor!

 **Varování!**

2

[illegible]

LIKVIDACE

Po skončení životnosti výrobku je nutné při likvidaci vzniklého odpadu postupovat v souladu s platnou legislativou. Výrobek se skládá z kovových a plastových částí, které jsou po roztřídění samostatně recyklovatelné.

1. Demontujte všechny díly stroje.

2. Díly roztřídte dle tříd odpadu (kovy, pryž, plasty apod.).

Vytříděný materiál odevzdejte k dalšímu využití.

3. Elektroodpad (použití elektrické ruční nářadí, elektromotory, nabíjecí zdroje, elektronika, akumulátory, baterie...).

Vážený zákazníku z hlediska platných předpisů o odpadech se v případě elektroodpadu jedná o nebezpečný odpad, jehož likvidace podléhá zvláštnímu režimu.

Je zakázáno vyhazovat elektroodpad do nádob určených pro sběr komunálního odpadu.

Je též možné přístroj odevzdat do sběrných míst elektroodpadu. Informace o místech sběru obdržíte na zastupitelstvu obce nebo na internetu.

UPOZORNĚNÍ

Pokud dojde k poruše, zašlete přístroj na adresu prodejce, oprava bude provedena v co nejkratším termínu. Stručný popis závady zkrátí její hledání a dobu opravy. V záruční době k přístroji přiložte záruční list a doklad o koupi. Také po uplynutí záruční doby jsme tu pro Vás a případné opravy provedeme za příznivé ceny.

Abyste zabránili poškození přístroje při přepravě, bezpečně jej zabalte nebo použijte originální obal. Za poškození při přepravě neneseme odpovědnost a při reklamaci u přepravní služby záleží na úrovni balení a zabezpečení proti poškození.

Pozn.: Vyobrazení se může lišit od dodaného výrobku, stejně jako se může lišit rozsah a typ dodaného příslušenství. Je to důsledek vývoje a takové varianty ovšem nemají žádný vliv na správnou funkci výrobku.



Poznámka: Dodatečná informace

Význam samolepících značek s bezpečnostními symboly:



Pozor na děti a nepovolané osoby



Pozor zařízení vyvíjí vysoké teploty



Před použitím čti návod



Nebezpečí požáru



Používej ochranu zraku a obličeje

Samolepící značky umístěte na plochách, které jsou za každých okolností viditelné pro obsluhu stroje před uvedením do chodu i během něho.

! Obecné

- Igelitové sáčky použité v obalu mohou být nebezpečné pro děti a zvířata.
- Seznamte se s tímto zařízením, jeho ovládáním, provozem, prvky tohoto zařízení a možnými riziky spojenými s jeho nesprávným užíváním.
- Zajistěte, aby uživatel zařízení byl pečlivě seznámen s ovládáním, provozem, prvky tohoto zařízení a možnými nebezpečími, plynoucími z jeho užívání.
- Dbejte vždy bezpečnostních instrukcí uvedených na štítcích. Tyto štítky neodstraňujte, ani nepoškozujte. V případě poškození nebo nečitelnosti štítku kontaktujte dodavatele.
- Udržujte pracoviště v pořádku a čistotě. Nepořádek v pracovním prostoru může způsobit nehodu.
- Nikdy nepracujte ve stísněných nebo špatně osvětlených prostorách. Vždy zkontrolujte, zda je podlaha stabilní a zda je dobrý přístup k práci. Vždy udržujte stabilní postoj.
- Neustále sledujte postup práce, a používejte všechny smysly. Nepokračujte v práci pokud se na ni nemůžete plně soustředit.
- O své nářadí pečujte a udržujte je čisté.
- Rukojeti a ovládací prvky udržujte suché a beze stop oleje a tuků.
- Zabraňte přístupu, zvířat, dětí a nepovolaných osob.
- Nikdy neponechejte za provozu zařízení bez dozoru.
- Nepoužívejte zařízení pro jiný účel, než ke kterému je určeno.
- Při práci používejte osobní ochranné pracovní prostředky (např. brýle, chrániče sluchu, respirátor, bezpečnostní obuv, apod.).
- Nepřepínejte se, používejte vždy obě ruce.
- Se zařízením nepracujte pod vlivem alkoholu a omamných látek.
- Trpíte-li závratěmi, oslabením nebo mdlobami, se zařízením nepracujte.
- Jakékoli úpravy zařízení nejsou povoleny. NEPOUŽÍVEJTE v případě, že zjistíte ohnutí, prasklinu nebo jiné poškození.
- Nikdy neprovádějte údržbu zařízení za provozu.
- Objeví-li se neobvyklý zvuk nebo jiný neobvyklý jev, okamžitě stroj zastavte a přerušte práci.
- Před použitím stroje zkontrolujte, jsou-li pevně dotaženy všechny šrouby.
- Zajistěte správnou údržbu stroje. Před použitím zkontrolujte, zda u stroje nedošlo k poškození.
- Při údržbě a opravě používejte pouze originální náhradní díly.
- Použití přídavných zařízení nebo příslušenství nedoporučených dodavatelem může vést ke zraněním.
- Pro konkrétní práci zvolte vhodné zařízení. Nesnažte se přetěžovat přístroje či příslušenství s malým výkonem a používat je pro práci, která vyžaduje větší strojní zařízení.
- Zařízení nepřetěžujte. Práci odměňujte tak, aby mohlo bez námahy pracovat optimální rychlostí. Na poškození způsobené přetížením se nevztahuje záruka.
- Chraňte zařízení před nadměrnou teplotou a slunečním zářením.
- Zařízení není určeno pro práci pod vodou, ani ve vlhkém prostředí.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte ho na suchém uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Před spuštěním nářadí zkontrolujte všechny bezpečnostní prvky, zda pracují hladce a účinně. Přesvědčte se, zda všechny pohyblivé díly jsou v dobrém stavu.

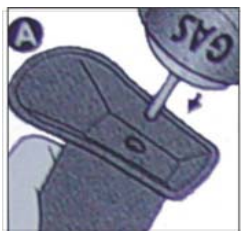
- Zkontrolujte, zda některé díly nejsou prasklé nebo zadřené, přesvědčte se, že všechny díly jsou správně nasazené. Kontrolujte i všechny další podmínky, které mohou ovlivnit funkci nářadí.
- Pokud není jinak uvedeno v tomto návodu, je nutné poškozené díly a bezpečnostní prvky opravit nebo vyměnit.

! Sestavy

- Nepoužívejte zařízení, dokud není kompletně naplněno podle pokynů manuálu.

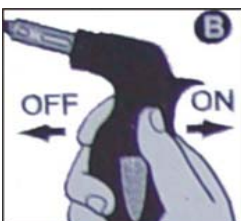
MONTÁŽ A OBSLUHA

- Než vyhodíte obal od přístroje, zkontrolujte, zda v něm nezůstaly nějaké součástky. Pokud ano, příslušný díl nainstalujte.



POZOR! Nářadí neobsahuje Butanovou náplň. Před plněním nářadí butanem se přesvědčte, že páčka na levém boku nářadí je v poloze **OFF** (vypnuto) – viz obr.B. Pokud není, lehce ji do této pozice přesuneme. Vypnutí není blokováno žádnou bezpečnostní pojistkou.

Jestliže je páčka na levém boku nářadí v poloze **OFF** (vypnuto) – viz obr.B můžete přistoupit k naplnění nádržky nářadí. Plnicí ventil se nachází na spodku nářadí – viz obr.A.



Jako náplň poslouží zásobník tekutého Butanu, který je běžně dostupný jako plyn do zapalovačů (není předmětem dodávky tohoto nářadí). Při plnění dbejte na protipožární zabezpečení a úkon neprovádějte v místnosti s otevřeným ohněm. Při práci nekuřte! Nebezpečí popálení!

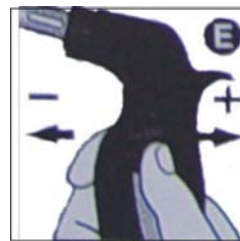
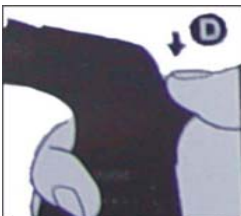
Plnění trvá několik vteřin. Do zásobníku nářadí se vejde cca 10 cl tekutého Butanu. Zásobník se nikdy nenaplní zcela (pouze cca z 80%). Dbejte na výběr správného adaptéru k zásobníku plynu, který správně zapadne do plnicího ventilu nářadí. Žádný plyn by neměl během plnění unikát. Množství náplně vidíte na průhledu nádržky na pravém boku držadla nářadí.



Po naplnění počkejte několik minut až se náplň Butanu stabilizuje. Potom již můžete přejít k vlastnímu použití nářadí.

Vybrat si lze z následující nabídky:

- **Plynová pájka s pájecím hrotem** - v této podobě je sestava nářadí dodávána (viz obr.G).
- **Horkovzdušná plynová pistole** – stačí odšroubovat hrot rukou (samozřejmě, že nářadí není v provozu a hrot je vychladlý!). V případě potíží je hrot opatřen ploškami pro klíč.
- **Plynový kahan** – plamen - (upravujte, jestliže nářadí není v provozu a hrot je vychladlý!) odšroubujte umělohmotnou rýhovanou matici a oddělte ji i s celokovovým nástavcem od tělesa držáku (viz obr.F). Oddělte (odšroubujte) pájecí hrot a vyklepněte jeho prodlužovací nástavec z kovového směšovače s drážkami. Prázdný směšovač zasunutý do rýhované umělohmotné matice našroubujte zpět k držáku.



Teplota nářadí je ovladatelná přísunem plynu do směšovače pomocí otočného regulátoru přesahujícího na obou bocích držadla nářadí. Na levém boku držadla je drážka v níž se otočný regulátor pohybuje označena na koncích – a + (viz obr.E). Otáčením regulátoru směrem ke znaménku + se ventil otevírá a vpouští více plynu do směšovače. Opačným směrem otáčení směrem ke znaménku – se intenzita plamene a tím i teplota snižuje.

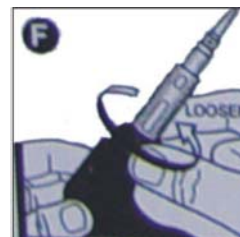
Uvedení do provozu:

Páčka na levém boku nářadí je v poloze **OFF** (vypnuto) – viz obr.B a nádržka nářadí obsahuje tekutý Butan.

1. Otočný regulátor množství plynu pootočte směrem ke značce + asi do poloviny. Pohyb páčky zapalování je blokováno jednak zamačkávací čtyřhrannou pojistkou, která je na druhé straně rukojeti – viz obr.C, dalším odblokováním je stlačení zobáčku piezoelektrického zapalování ve směru šipky na obr.C – až na doraz.

K těmto 3 vzájemně sladěným krokům potřebujete obě ruce.

2. Jakmile se po provedení 1. kroku plyn vznítí - ozve se pisklavý zvuk zapalujícího se plamene a ve vzdálenějších podélných drážkách směšovače (blíže ke hrotu) se objeví žlutě zbarvený obraz rozpáleného difuzoru - páčku na levém boku nářadí přesuneme do polohy **ON** (zapnuto) – viz obr.B. V tuto chvíli už můžeme uvolnit tlak na spínače.
3. Podle potřeby provedeme pomocí otočného regulátoru doladění potřebného přísunu plynu a tím i teploty hrotu - viz obr.E.
4. Vypnutí provedeme návratem páčky do polohy **OFF** (vypnuto) – viz obr.B.
5. Uložení nářadí je možné teprve po úplném vychladnutí kovového směšovače i hrotu.



Naplněnou plynovou pájku nepřevážte v prostředcích hromadné dopravy! Převážu i dlouhodobé skladování doporučujeme ve stavu bez náplně Butanem.

ÚDRŽBA

- Nářadí udržujte vždy v čistotě. Nečistoty, které vniknou do mechanismu nářadí mohou způsobit poškození nářadí.
- Na čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky a rozpouštědla.
- Plastové díly doporučujeme otřít hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Kovové povrchy ošetřete hadrem navlhčeným v petroleji.
- Nepoužívané zařízení uskladněte nakonzervované na suchém místě, kde nebude korodovat.
- Veškeré údržbové práce je nutno vykonávat pouze když je odstraněna 9 V baterie a na pracovišti není žádný zdroj otevřeného ohně..

Hrot je z hlediska zákonné záruky na zboží věcí spotřební ve smyslu zákona.

Konkrétní popis pracovní činnosti a využití výrobku zde není záměrně zmíněn, protože výrobce/dovozce má za to, že uživatel funkci výrobku zná a je s jeho činností obeznámen, protože ve smyslu zákona se jedná o výrobek běžný. Pokud uživatel tyto znalosti neovládá nebo si jimi není jist, doporučujeme obrátit se na Inspektorát bezpečnosti práce.